Adı SOYADI: CEVAP ANAHTARI
Sınıf-Şube:
Nu: 10-A

100 yüz

05/01/2026

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

45 p.

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه	أشك	ينگچ	كرتنكه له	سرچه
بزليه	باميه	باقله	نانه	تره
آناناس	آيوه	ألما	كستانه	نار

ميوه	سبزه	حيوان
نار	تره	سرچه
كستانه	نانه	كرتنكه له
ألما	باقله	ينگچ
آيوه	باميه	أشك
آناناس	بزليه	دوه

15 p.

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	يوغورت	اوچاق	اوجاق
Avukat	Toprak	Yoğurt	Uçak	Ocak

Adı SOYADI: 05/01/2026
Sınıf-Şube:
Nu:

40 p.

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

Mum dibine ışık vermez.	موم دیبنه ایشیق ویرمز
İşleyen demir ışıldar.	ایشله ین دمیر ایشیلدار
Çivi çiviyi söker.	چیوي چیوي يي سوكر
Çok bilen çok yanılır.	چوق بیلن، چوق یاڭیلیر
Lafla peynir gemisi yürümez.	لافله پینیر گمیسی یورومز
Derdi veren dermanı verir.	دردی ویرن، درماني ویرر
Kişi, kendinden bilir işi.	کیشی، کندیندن بیلیر ایشی
Acı patlıcanı kırağı çalmaz.	آجي پاطليجاني قيراغي چالماز

SON صوڭ

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمني

Ders kitabı sayfa 50'den 59'a kadar.

Adı SOYADI: Seyhan Kaakıs 05/01/2026
Sınıf-Şube: 10/A
Nu: 1018

55
Elli beş

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

45

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه deve	أشك essek	يينكچ yengeq	كرتنكه له Kertenkele	سرچه Serce
بزليه berelye	باميه bamya	باقله	نانه nane	تره tere
آناناس Ananas	آيوه Ayva	ألما Elma	كستانه Kestane	نار nar

ميوه	سبزه	حيوان
elma ألما	تره tere	دوه deve
Ananas آناناس	berelye بزليه	كرتنكه له ketenkele
Kestane كستانه	nane نانه	يينكچ yengeq
Ayva آيوه	bamya باميه	essek أشك
nar نار		Serce سرچه

05

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	يوغورت	اوچاق	اوجاق
Avukat	Toprak / dayak	Yoğurt	[illegible]	Ocak / Evi çek

Adı SOYADI: 05/01/2026
Sınıf-Şube:
Nu:

05

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

موم دیبنه ایشیق ویرمز
....

ایشله ین دمیر ایشیلدار
~~Yaş~~...

چیوي چیوي يي سوكر
....

چوق بیلن، چوق یاڭیلیر
~~Gek beni gek kaleyi~~...

لافله پینیر گمیسی یورومز
~~Lafa~~..

دردی ویرن، درماني ویرر
~~Derdi yeri dermai veyeri~~...

کیشی، کندیندن بیلیر ایشی
....

آجي پاطلیجاني قیراغي چالماز
~~Ece~~...

SON صوڭ

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمني

Ders kitabı sayfa 50’den 59’a kadar.

Adı SOYADI: İBRAHİM ŞEHRİ 05/01/2026
Sınıf-Şube: 10/A
Nu: 1077

90
DOKSAN

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

45

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه	أشك	ينگيچ	كرتنكه له	سرچه
بزليه	باميه	باقله	نانه	تره
آناناس	آيوه	ألما	كستانه	نار

میوه	سبزه	حیوان
نار	تره	سرچه
كستانه	نانه	كرتنكه له
ألما	باقله	ينگيچ
آيوه	باميه	أشك
آناناس	بزليه	دوه

15

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	يوغورت	اوچاق	اوجاق
ovukat	toprok	yogurt	uçok	ocok

Adı SOYADI: İBRAHİM ŞEHRİ
Sınıf-Şube: 10/A
Nu: 1077

05/01/2026

10

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

Muma dibine ışık vermez	موم دیبنه ایشیق ویرمز
ışla yeni demir ışıldar (İşleyen demir)	ایشله ین دمیر ایشیلدار
çivi çiviyi yay sakar (söker)	چیوی چیوی یی سوكر
çok bilen çok yapılır (yanılır)	چوق بیلن، چوق یاكیلیر
lafla pınar gümüş yürümez (peynir gemisi)	لافله پینیر گمیسی یورومز
derdi veren dermeni verir	دردی ویرن، درمانی ویرر
kendi kendinden bilir işi (Kişi)	كیشی، كندیندن بیلیر ایشی
ece patlıcanı kırağın pelmez (Acı, çalmaz)	آجی پاطلیجانی قیراغی چالماز

SON صوك

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمنی

Ders kitabı sayfa 50'den 59'a kadar.

Adı SOYADI: Hüseyin Demir — 05/01/2026
Sınıf-Şube: 10/A
Nu: 256

50
Elli

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

45

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه	أشك ✗	ینگچ	كرتنكه له	سرچه
بزلیه	بامیه	باقله	نانه	تره
آناناس	آیوه	ألما	كستانه	نار

میوه	سبزه	حیوان
كستانه	بزلیه	أشك
نار	بامیه	كرتنكه له
آیوه	نانه	سرچه
ألما	باقله	ینگچ
آناناس	تره	دوه

0

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	یوغورت	اوچاق	اوجاق
Avukat	Toprak	Yoğurt	Ucak	Ocak

Adı SOYADI:
Sınıf-Şube:
Nu:

05/01/2026

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

....	موم دیبنه ایشیق ویرمز
....	ایشله ین دمیر ایشیلدار
....	چیوي چیوي یي سوكر
....	چوق بیلن، چوق یاڭیلیر
....	لافله پینیر گمیسی یورومز
....	دردی ویرن، درماني ویرر
....	کیشی، کندیندن بیلیر ایشی
....	آجي پاطلیجاني قیراغي چالماز

SON صوڭ

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمني

Ders kitabı sayfa 50'den 59'a kadar.

Adı SOYADI: Erva Işık
Sınıf-Şube: 10/A
Nu: 1058

40
KIRK

05/01/2026

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

40

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه	أشك	ينگچ	كرتنكه له	سرچه
برليه	باميه	باقله	نانه	تره
آناناس	آيوه	أملا	كستانه	نار

میوه	سبزه	حیوان
دوه	ينگچ	أشك
آناناس	سرچه	كرتنكه له
آيوه	باميه	Elma أملا
نار	برليه	Tere تره
كستانه	نانه	Bakla باقله

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	يوغورت	اوچاق	اوجاق
....	....	....	....	....

Adı SOYADI:
Sınıf-Şube:
Nu:

05/01/2026

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

....	موم دیبنه ایشیق ویرمز
....	ایشله ین دمیر ایشیلدار
....	چیوي چیوي یي سوکر
....	چوق بیلن، چوق یاڭیلیر
....	لافله پینیر گمیسی یورومز
....	دردی ویرن، درماني ویرر
....	کیشی، کندیندن بیلیر ایشی
....	آجي پاطلیجاني قیراغي چالماز

SON صوڭ

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمني

Ders kitabı sayfa 50'den 59'a kadar.

Adı SOYADI: Musacan ÇALIŞKAN
Sınıf-Şube: 10-A
Nu: 1059

90
DOKSAN

05/01/2026

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

45

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه	أشك	ينگچ	كرتنكه له	سرچه
برليه	باميه	باقله	نانه	تره
آناناس	آيوه	ألما	كستانه	نار

ميوه	سبزه	حيوان
آناناس	برليه	أشك
آيوه	نانه	سرچه
ألما	باميه	Kestane كستانه
نار	باقله	كرتنكه له
Yengeç ينگچ	تره	دوه

15

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	يوغورت	اوچاق	اوجاق
avukak	toprak	yoğurt	uçak	ocak

Adı SOYADI:
Sınıf-Şube:
Nu:

05/01/2026

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

30

Mum dibine ışık vermez ✓ .... موم دیبنه ایشیق ویرمز

Işıl ayna damar ışıldar (İşleyen demir) ✓ .... ایشله ین دمیر ایشیلدار

Çivi çiviyi ~~yay~~ söker saka .... چیوي چیوي یي سوکر

Çok bilen çok yapılır. ✓ .... چوق بیلن، چوق یاڭیلیر

.... لافله پینیر گمیسی یورومز

derdi veren dermana verir. ✓ .... دردی ویرن، درماني ویرر

Kendi kendinden bilir. işi ✓ .... کیشی، کندیندن بیلیر ایشی

.... آجي پاطلیجاني قیراغي چالماز

SON صوڭ

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمني

Ders kitabı sayfa 50'den 59'a kadar.

Adı SOYADI: Sedegül
Sınıf-Şube: 10/A
Nu: 1062

60

05/01/2026

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

45

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه ✓	أشك ✓	ينگچ ✓	كرتنكه له ✓	سرچه ✓
بزليه ✓	باميه ✓	باقله ✓	نانه ✓	تره
آناناس ✓	آيوه ✓	ألما	كستانه ✓	نار ✓

ميوه	سبزه	حيوان
نار	نار	ينگچ
آناناس	بزليه	أشك
آيوه	باقله	سرچه
كستانه	نانه	كرتنكه له
دوه	باميه	Elma ألما

15

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	يوغورت	اوچاق	اوجاق
Avukat	Toprak	toprak / Yoğurt	ocak	ocak

Adı SOYADI:
Sınıf-Şube:
Nu:

05/01/2026

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

....	موم دیبنه ایشیق ویرمز
....	ایشله ین دمیر ایشیلدار
....	چیوي چیوي يي سوکر
....	چوق بیلن، چوق یاکیلیر
....	لافله پینیر گمیسی یورومز
....	دردی ویرن، درماني ویرر
....	کیشی، کندیندن بیلیر ایشی
....	آجي پاطلیجاني قیراغي چالماز

SON صوك

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمني

Ders kitabı sayfa 50'den 59'a kadar.

Adı SOYADI: Mustafa Can İlkar
Sınıf-Şube: 10/A [illegible]
Nu: 1060

05/01/2026

TAŞOVA ŞEHİT BEKİR ÖZDEMİR ANADOLU İMAM HATİP LİSESİ
2025-2026 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI 1. DÖNEM 2. YAZILI YOKLAMA
10. SINIFLAR OSMANLI TÜRKÇESİ DERSİ
SORULAR - CEVAPLAR

1. Aşağıdaki kutucuklarda bazı hayvan, sebze ve meyve adlarının Osmanlı Türkçesi alfabesiyle yazılışları verilmiştir. Bu adların okunuşlarını boş bırakılan uygun alanlara yazınız. (45 puan)

دوه	أشك	ينگچ	كرتنكه له	سرچه
بزليه	باميه	باقله	نانه	تره
آناناس	آيوه	آلما	كستانه	نار

ميوه	سبزه	حيوان
سرچه	تره	نار
كرتنكله	نانه	كستانه
ينگچ	باقله	آلما
أشك	باميه	آيوه
دوه	بزليه	اناناس

2. Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını boş bırakılan yerlere yazınız. (15 puan)

آووقات	طوپراق	يوغورت	اوجاق	اوجاق
طوپراق	آووقات	اوجاق	اوجاق	يوغورت
Avukat	Toprak	Yoğurt	Uçak	Ocak

Adı SOYADI:
Sınıf-Şube:
Nu:

05/01/2026

3. Aşağıdaki Osmanlı Türkçesinde yazılmış cümlelerin karşılarına Günümüz Türkçesini Yazınız. (40 puan)

موم دیبنه ایشیق ویرمز

....

ایشله ین دمیر ایشیلدار

....

چیوي چیوي یي سوکر

....

چوق بیلن، چوق یاڭیلیر

....

لافله پینیر گمیسی یورومز

....

دردی ویرن، درماني ویرر

....

کیشی، کندیندن بیلیر ایشی

....

آجي پاطلیجاني قیراغي چالماز

....

SON صوڭ

Başarılar dilerim. باشاریلر دیلرم

Ahmet ÖZKAN احمد أوزقان

Ders Öğretmeni درس أوگرتمني

Ders kitabı sayfa 50'den 59'a kadar.